



INSTALLATION POSITION :
 EINBAULAGE :
 POSITION D'INSTALLATION :
 POSIZIONI DI MONTAGGIO :

VOLTAGE :
 SPANNUNG : 24V ± V DC
 VOLTAGE :
 VOLTAGGIO :

PROTECT TYPE :
 SCHUTZART : IP 40 (IEC 529)
 MODE DE PROTECTION :
 MODO DI PROTEZIONE :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
 THERM. ANWENDUNGSBEREICH : -40°C..+75°C
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE :
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :

NON-OPERATING TEMPERATURE :
 TEMPERATUR AUSSER BETRIEB : -40°C..+90°C
 TEMPERATURE HORS FONCTIONNEMENT :
 TEMPERATURA FUORI ESERCIZIO :

MALE MULTIPOINT CONNECTOR; SURFACE PROTECTION : TINNED
 MESSERLEISTE; OBERFLAECHENSCHUTZ : VERZINNT
 CONNECTEUR MALE MULTIBROCHE; PROTECTION DE SURFACE : ETAME
 SPINE MULTIPA; PROTEZIONE SUPERFICIALE : STAGNATO

SERIAL NUMBER GREATER THAN :
 ① FORTSCHRITZZAHL GROESSER ALS : 0
 NUMERO DE SERIE PLUS GRAND QUE :
 NUMERO DI SERIE PIU GRANDE DI :

DATE OF MANUFACTURE :
 ③ HERSTELLDATUM : JED-226
 DATE DE FABRICATION :
 DATA DI FABBRICAZIONE :

CUSTOMER LABEL : OPTIONAL
 ⑤ KUNDENAUFKLEBER : BELIEBIG
 ETIQUETTE ADHESIVE DU CLIENT : A VOLONTE
 ETICHETTA ADESIVA DEL CLIENTE : A SCELTA

PRODUCTION PLACE :
 ② PRODUKTIONSSTAETTE : JED-225
 LIEU DE FABRICATION :
 LUOGO DI FABBRICAZIONE :

COUNTRY OF ORIGIN :
 ④ URSPRUNGSLAND : JED-225
 PAYS D'ORIGINE :
 PAESE D'ORIGINE :

FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
 WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION
 POUR INFORMATION COMPLEMENTAIRES VOIR LES SPECIFICATIONS DU PRODUIT
 PER INFORMAZIONI ULTERIORI VEDI LA SPECIFICAZIONE DEL PRODOTTO

Non e permesso copiare o terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi.
 E' vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla WABCO.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse.
 Toute utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite.

General Specification: JED-334-0		Copyright WABCO®		WABCO		
Further Technical Data:		Date	Signature	ELECTRONIK ABS-E BASIC		
Doc. Code: Sheet: To		10-10-08	Pfennig	ELEKTRONIK 4S/4M 24V		
General Tolerances JED-261		2010-10-12	Goers	ELECTRONIQUE		
Class 1) ≤ 50 > 50 > 180 > 400		Expert		ELETRONNICA		
Fine 0.5 1.0 1.5 2.0		OHLENDORF		Material No. 446 004 608 0		
Medium x 1.0 2.0 3.0 4.0		Msss Scale		Date of first issue: 2010-10-12		
Coarse 2.0 3.5 5.0 6.5		0.5 KG		Doc. Code Language Sheet		
Tapped Holes acc.		Size CAD System		005 ML 1/1		
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		A 2 Pro/E		ECN-No. Revision Techn. Resp. Replacement for		
		153423 B		6300_E		

100mm